

CNCA COMENTARIOS



A.A. Confidencial -- Mayo 2019
www.cnca06.org

AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA DE ALCOHOLICOS ANONIMOS

Previa del Coordinador: Mayo 2019

“¿Tienen ustedes algún sustituto?” “Sí, hay un sustituto, y es mucho más que eso. Es la comunidad de Alcohólicos Anónimos. Allí encontrarás la liberación de las inquietudes, del aburrimiento y de la preocupación. Tu imaginación encontrará estímulos. La vida tendrá al fin un significado. Los años más satisfactorios de tu existencia están por delante...”

Este mensaje de Una Visión Para Ti de el Libro Grande siguió recorriendo por mis venas después de la Asamblea Pre-Conferencia. Si asistió, espero que haya experimentado la alegría que sentí al presenciar dos días de amorosa discusión y apasionado de compartir en docenas de temas de negocios: la discusión y el compartimiento de información que podrían salvar la vida de alguien. Uno de los puntos destacados para mí fueron los casi 90 minutos de participación en el Tópico de Agenda con respecto a la *Quinta Edición del Libro Grande* el sábado por la tarde.

Pero la experiencia en la cima de la montaña para mí en la Asamblea Pre-Conferencia fue la respuesta del Área a la presentación de nuevos negocios relacionados con el desarrollo de un folleto para alcohólicos transgénero. Independientemente de si cree que este folleto es necesario o no, sentí el amor en la sala cuando un grupo de miembros de AA que no eran binarios de género y transgénicos que venían a compartir su experiencia sintiéndose marginados en las salas de AA, y desafíos a los que se enfrenta esta comunidad remota para acceder al mensaje de AA.

Más tarde supe que algunos de estos miembros tenían miedo de venir a la Asamblea y presentarse frente a 500 personas; les preocupaba que no fueran bienvenidos. Pero después de la Asamblea, cuando me acerqué a ellos, me enteré de cómo se sentían amados y acogidos por todos en la sala. Estoy muy agradecido de poder ser parte de esta comunidad amorosa y acogedora que quiere que todos, sin importar su raza, credo, orientación sexual, estatus económico, estado educativo, política o identidad de género, sientan el amor que AA nos ha ayudado a nosotros para acceder.

Ahora podemos discutir esta moción, y la moción de la Quinta Edición, y las dos mociones con respecto a los comités de Tecnología y Accesibilidades, para el futuro previsible. Espero verlos a todos nuevamente en la Asamblea Post-Conferencia.

Mientras tanto, en la reunión del Comité de Área...

Aprobamos una moción para crear un formulario en el sitio web de CNCA para permitir que las personas envíen consciencias de grupo al Delegado electrónicamente; El comité web de nuestra Área ahora comenzará a discutir cómo hacer que esta característica esté disponible para el próximo año.

Un miembro del comité de Finanzas renunció, por lo que Robert F., ex CMCD del Distrito 12, fue designado en su lugar. Y después de muchos meses de discusión, el Área le pidió a los Oficiales del Área que designaran un comité auxiliar para revisar nuestra estructura de Área y volver con una propuesta sobre qué hacer a continuación.

Ahora estamos discutiendo dos mociones, con respecto a una nueva posición en el comité de Archivos y para el financiamiento de dos enlaces a la Conferencia de Mujeres Hispánicas. Y el próximo mes, escucharemos un informe final de nuestro comité de boletines auxiliar.

Están pasando muchas cosas, y eso es algo bueno. Me preocupé tanto cuando encontré la sobriedad de que nunca volvería a divertirme. Pero ahora mismo, hoy, mi vida es increíble. Espero que estés experimentando esta misma alegría también.

Gracias por permitirme participar,
Eric L.
CNCA Coordinador Panel 69

En una de esas 'extrañas' paradojas de A.A., cuanto más se acerca mi viaje a nuestra Conferencia de Servicio General, más claro se vuelve, como lo expresó Bill W., "aún así, el corazón de AA sigue siendo el mismo, gracias a Dios, cuando un alcohólico se acerca a otro, y nosotros descubrimos que podemos hacer juntos lo que ninguno de nosotros podría hacer solo".

Tal vez sea por todas esas conversaciones individuales que he tenido con todos ustedes, ya sea a través del mecanismo de nuestra Asamblea Pre-Conferencia, por correo electrónico, en eventos, en distritos y en grupos.

Estoy energizado, pero con calma porque sé que estoy en las manos más seguras: ¡las suyas!

¡Gracias por una experiencia increíble en la Asamblea Pre-Conferencia! Esperaba estar cansado, pero en cambio estaba y sigo energizado. Me informaron bien y su participación en la maravillosa democracia espiritual que llamamos el Proceso de la Conferencia significa que estarán conmigo en Nueva York, en mi cabeza y en mi corazón mientras vuelvo a lo básico y mantengo estas preguntas y cualidades en mi mente. :

¿Es este servicio realmente necesario?" (Manual de Servicio A.A., página S1)

Todo nuestro programa de A.A. descansa directamente sobre el principio de confianza mutua. Confiamos en Dios, confiamos en A.A., y confiamos en el uno al otro. (Doce Conceptos para el Servicio Mundial, página 14)

Sin embargo, nunca debemos perder de vista el hecho de que el progreso casi siempre se caracteriza por una serie de compromisos que mejoran. (Doce Conceptos para el Servicio Mundial, página 37)

Tendremos una necesidad continua de estos mismos atributos (tolerancia, responsabilidad, flexibilidad y visión) entre nuestros líderes de Servicios de A.A. a todos los niveles. (Doce Conceptos para el Servicio Mundial, página 39)

La prudencia en la práctica crea un clima definido, el único clima en el que se puede lograr la armonía, la eficacia

a y el progreso espiritual constante. (Doce Conceptos para el Servicio Mundial, página 61)

El poder espiritual que fluye de las actividades y actitudes de verdadera humildad, desinterés y dedicación de los servidores de confianza de AA. Este es el poder real que hace que nuestra Conferencia funcione. (Doce Conceptos para el Servicio Mundial, página 62)

Estar generalmente animado por el espíritu de "unanimidad sustancial". (Doce Conceptos para el Servicio Mundial, página 67)

Junto con las Garantías y Bernard B. Smith, ¿Por Qué Necesitamos Una Conferencia? (que planeo leer cada mañana de la Conferencia como parte de mi práctica espiritual) este es mi plan de acción y, ¡casi no puedo esperar para volver e informarles a todos cómo me fue!

¡Nos vemos en el otro lado!

Teddy B.-W.

CNCA06 Delegado Panel 69

Necesitas encontrar algo?

Previa del Coordinador, p.1

Esquina de la Delegado, p.2

Minutas del Comité del Área 3/2019, p.3-7, 10-11

Reporte de Finanzas del Área 3/2019, p. 8—9

Boletín de Asamblea Post-Conferencia, p. 12

Sesión de Compartimiento de MCD, p.13

Acta de la Reunión de Negocios de la Asamblea Pre-Conferencia, pp. 14-17

Mociones de CNCA & Asamblea, p. 18

Calendario de las Asambleas y ACNC, p. 19

Información de los Oficiales del Área y Juntas, p.20

ÁREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA ACTA DE LA REUNIÓN DEL COMITÉ DE ÁREA ABRIL 2019

La reunión mensual del comité de CNCA se llevó a cabo el 27 de abril de 2019 en el Centro Comunitario de Petaluma. Eric L. abrió la reunión a las 12:30, seguido con la Oración de la Serenidad. El preámbulo de AA fue leído por Eliot M (Distrito 10). Johny L (Distrito 07) leyó la Tradición 04. Kelli E. (Distrito 04) leyó el Concepto 04. Hubo 4 Ex Delegados presentes: Diane O. (Panel 35), Bob D. (Panel 36), David N. (Panel 59), Raymundo L. (Panel 65), David N. (Panel 59), David N. actualmente sirve como Custodio de Servicios Generales. Hubo 14 nuevos RSG presentes, 1 nuevo MCD. Las actas de marzo de 2019 y el informe de finanzas se aceptaron tal como aparecen impresos en los Comentarios de CNCA. Cumpleaños: 124 años
Asistencia registrada: Votación (47) / Sin votación (56)

Reportes de Oficiales

DELEGADO – TEDDY B.-W.: Asistiré a la Conferencia de Servicios Generales en Nueva York del 19 al 24 de mayo. Puedes enviarme un correo electrónico hasta el 10 de mayo con cualquier conciencia restante. Hay vacantes de Director no Custodio de AA Grapevine y de Director no Custodio de A.A.WS. Tenemos vacantes para servir en La Junta Consultiva Editorial de Grapevine. Trabajamos con nuestro Comité de Hospitales & Instituciones del Norte de California para obtener A.A. En Prisión: Preso a Preso producido en letra grande. Espero con interés la Post-Conferencia, es hora de programar su informe de delegado. Todos obtendrán un anticipo de un artículo que aparecerá en Remote Communities Communicator de este año. Es, una palabra demasiado fuerte es "escrita", recopilada por mí a través de los comentarios que recibí de mis hermanas sobre nuestra experiencia trabajando con mujeres de habla hispana como una comunidad remota. Se llama Voces de nuestras hermanas y tengo copias aquí en inglés y español.

ALTERNA DELEGADA – JENNIFER B.: Escribí mis notas manuscritas el fin de semana pasado y me sentí muy conectada. Mi próximo gran proyecto será

compilar las respuestas de la encuesta de Resumen de los Tópicos de Agenda. No tengo tantas respuestas en español y, por favor, siéntase libre de ser completamente honesto en sus comentarios y hacer sugerencias. Espero tener el informe redactado en el próximo mes.

COORDINADOR – ERIC L.: Tenemos una vacante en el comité de Finanzas, el cual seleccionaremos esta noche; por favor envíe su nombre a cualquier Oficial de Área para su consideración.

TESORERA – LAURA W.: Tenemos aproximadamente \$16,000 de contribuciones en comparación con el año pasado más altas de lo que esperábamos. Por favor, continúe agradeciendo a sus grupos, gracias por todas las contribuciones en la Asamblea pre-conferencia. Tenemos casi \$2000, tenemos poco más de \$200 en contribuciones digitales.

REGISTRANTE – ERICA G.: Las contribuciones, La gente me pregunta qué hace el registrante, registro a la gente, ja, ja. Gracias al Distrito 12 por la gran asamblea y al equipo en la mesa de inscripción. Tuvimos una gran asistencia con 502 el sábado y 473 el domingo enviamos esta información a los CMCD. Voy a dejar de hacer la forma por los próximos dos meses.

SECRETARIO DE ACTA – MIGUEL H.: Gracias a todos por su amor y tolerancia si tiene alguna idea sobre cómo puedo servirle mejor, siéntase libre de compartir sus pensamientos.

COORDINADOR DE ASAMBLEA – COREE H.: ¡Muchas gracias al Distrito 12 por una reunión tan maravillosa! Nuestra próxima asamblea, la Post-Conferencia, se llevará a cabo en Vacaville en el Centro Comunitario de Ulatis. ¡El Distrito 90 ha estado trabajando para asegurarse de que será una asamblea estelar! Tenemos disponibles las asambleas pre-conferencia, verano y elecciones, y una vez que estén llenas, estaré presionando para obtener ofertas para el próximo panel.

LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA: – MAGDALENO O.: La distribución de los folletos "AA para miembros con enfermedades mentales y sus padrinos", "La Palabra Dios" "AA y LGBTQ: todo publicado en inglés, español y francés. GV está anunciando un

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – ABRIL 2019 (Cont.)

nuevo libro "Llévame con tu padrino" que publicará las mejores bromas de los miembros de AA con un costo de \$11.50. GV & LV, también publicó una edición especial que celebra los 80 años del Libro Grande.

Reporte Distrito

DISTRITO 01 (MONTEREY) – SUSAN G.: Elegimos un nuevo registrante y todavía tenemos algunas posiciones abiertas. Hemos presentado la propuesta de presupuesto de 2020 en febrero y esperamos finalizarla pronto. Uno de nuestros MCD está trabajando cerca con nuestros veteranos locales para proporcionar viviendas en nuestra área.

DISTRITO 02 (SALINAS/SAN BENITO) – BRIAN MCG.: Nuestro presupuesto 2019 fue aprobado. \$1000 han sido enviados a la OSG en Nueva York. Discusión referente al tener un taller de secretarías. Intergrupo anual de "Blues y BBQ" próximamente. Gracias a la Visita del Oficial del Área por el resumen de la Asamblea Pre-Conferencia.

DISTRITO 03 (SANTA CRUZ) – MURIAS O'C.: Gracias al Distrito 12 por la increíble asamblea. Tuvimos una buena asistencia con los miembros que asistieron a la asamblea los dos días. La posición de ULO se llenó, y la Literatura/ GV bajó. Moción dentro del distrito creando un puesto de oficial de área de coordinador de tecnología. Como negocio antiguo crear un comité auxiliar para un manual de MCD de comité de finanzas revisando las pautas de reembolso.

DISTRITO 04 (SANTA CLARA NORTE) – LORI R.: Gracias a nuestro visitante oficial de área por la presentación informativa. Hicimos conciencia de grupo del Distrito donde todos compartieron y vieron el ejemplo perfecto. Tuvimos una gran participación en la Asamblea Pre-Conferencia.

DISTRITO 40 (SANTA CLARA SUR) – MANUEL R.: Teníamos una agenda muy ocupada, seguimos con los informes de PRAASA. En nuestras mesas redondas discutimos la asamblea Pre-Conferencia. Estamos planeando ser co-anfitriones una asamblea en este panel.

DISTRITO 05 (SAN MATEO) – MATT D.: Día de Unidad, 7 de julio. Discutimos el auto apoyo a los RSG y por qué esto es importante y las experiencias exitosas del pasado. Una posición de MCD disponible.

DISTRITO 06 (SAN FRANCISCO) – JUSTIN H.: Gracias a nuestro oficial de área visitante que presenta su experiencia en su primera Asamblea pre-conferencia. El Distrito 06 se mostró fuerte ante la Asamblea pre-conferencia, gracias al Condado de Sonoma, SOCYPAA y todos los voluntarios. Varios miembros del Distrito 06 asistieron a la Asamblea y entregaron Conciencias de Grupo. También tuve el privilegio de entregar varias Conciencias de Grupo.

DISTRITO 07 (ALAMEDA NORTE) – VIVIAN K.: Estamos en el proceso de elegir los MCD y sus alternos. Gracias a Distrito 08 y 20 por visitarnos. Grace L. hizo un gran trabajo al informarnos la necesidad de un folleto de AA para personas transgénero.

DISTRITO 70 (ALAMEDA SUR) – NORA H.: Tuvimos 4 nuevos RSG y un nuevo enlace de EBYPAA. Pasamos una moción interna para una suscripción de La Viña para el Distrito. Gracias por la gran asamblea. Gracias por la gran Asamblea y por la visita del oficial de área.

DISTRITO 08 (CONTRA COSTA) – RICHARD W.: En nuestra reunión del distrito de abril, tuvimos la práctica de los RSGs con un micrófono y una presentación fascinante de nuestro oficial de área que nos visito. Tuvimos un tiempo maravilloso en la asamblea pre-conferencia.

DISTRITO 09 (SOLANO SUR) – STEVE M.: Estamos trabajando para llenar todas las posiciones y enlaces nos quedan una posición. Estábamos poco cortos de dinero, pero alcanzamos para nuestro alquiler. Nos enfocamos en ir a grupos, más de la mitad ya tienen representación, tenemos 6 grupos nuevos en los que estamos trabajando para registrarlos a todos.

DISTRITO 90 (SOLANO NORTE) – TERRI M.: Tuvimos una gran asistencia a la Asamblea Pre-Conferencia. Nuestro Distrito será el anfitrión de la próxima asamblea "Viva la CNCA". Uno de nuestro MCD tiene que renunciar, sin embargo, los otros

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – ABRIL 2019 (Cont.)

MCDs están ansiosos por dividirse a los grupos.

DISTRITO 10 (MARIN) – GUSTY M.: Estamos realmente emocionados de ser co-anfitrión de la asamblea de verano con el Distrito 18 en septiembre. Elegimos los últimos puestos de oficiales abiertos. Tuvimos un gran informe de nuestro visitante oficial de área. Hemos comenzado a planificar nuestro evento del Día de Unidad. Estamos trabajando en la creación de un taller de RSG para cualquier persona interesada.

DISTRITO 11 (NAPA) – CHITRA S.: Gracias a la visita del oficial de área que habló sobre la etiqueta del micrófono. El grupo decidió hacer un inventario en septiembre. La reunión de los nuevos tiene poca asistencia. Planificando nuestro día de Unidad con toda su fuerza. Se ha formado un comité para ir a la escuela para llevar una reunión semanal a la Preparatoria de Napa como parte de un programa piloto después de la escuela.

DISTRITO 12 (SONOMA) – CLAUDIA N.: Espero que todos hayan tenido un buen momento en la Asamblea Pre-Conferencia. El Comité ULO está creciendo y está agregando nuevas instalaciones a su lista y IP /CCP está agregando nuevas escuelas. Mirando para alcanzar una mayor distribución de la literatura. Los archivos continúan solicitando Historias de Grupo. Perdimos nuestro coordinador de grapevine. Acabamos de aprobar una moción interna de financiar a nuestro Comité de Acceso para realizar su "Taller de Salud Mental en Sobriedad" el 20 de julio. Esperamos con ansias la barbacoa de nuestros delegados también el 1 de julio.

DISTRITO 13 (LAKE) – MARK H.: Nuestra reunión fue muy bien asistida. Gracias a la visita de nuestro oficial de área por la presentación informativa sobre CNCA 06 y cómo funciona. Algunos de nosotros asistimos a la Asamblea pre-conferencia y aprovechamos el correo electrónico de conciencia de los grupos. El fin de semana, nuestro Soberfest está ocurriendo del 21 al 23 de junio.

DISTRITO 14 (MENDOCINO) – AMY M.: Sábado 18 de mayo, Día de Unidad. Desarrollamos paquetes con material de la OSG para distribuir a grupos y generar interés con SG. MENDYPAA está organizando

elecciones. Gracias a la visita del oficial de área por la excelente presentación de su experiencia al equilibrar nuestro compromiso de servicio con la recuperación personal.

DISTRITO 15 (HUMBOLDT/DEL NORTE) – MEGAN McC.: Organizamos un Taller sobre seguridad en Fortuna el 28 de abril, y nos estamos preparando para el Día de Unidad.

DISTRITO 16 (HISPANO CENTRAL) – EMMA M.: El distrito 16 tiene 13 grupos activos, uno, la primera reunión de mujeres hispanas que celebra su primer aniversario el 19 de abril. Preparamos y ayudamos a nuestros grupos a tomar conciencia de grupo. Agradecemos a la visita de nuestro oficial de área que compartió información general sobre nuestra reunión impresa; también compartió literatura con nuestro RSG. Nos estamos preparando para la próxima asamblea.

DISTRITO 17 (HISPANO SUR) – FERNANDO R.: Tuvimos 2 nuevos RSGs, estamos planeando el 29 aniversario de nuestro distrito. También elegimos un comité para el segundo Foro Hispano. Tenemos una fecha para el Informe del Delegado. Organizamos el próximo Interdistrital el 28 de julio. Gracias a la visita de nuestro Oficial de Área por la presentación.

DISTRITO 18 (HISPANO NORTE) – JOSE F.: Buenas noticias, la fecha de nuestra reunión se cambió al 3er miércoles de cada mes, aproximadamente 21 miembros asistieron a la Asamblea pre-conferencia. Gracias a la visita del oficial de área por la gran presentación. Gracias a quien asistió la Interdistrital.

DISTRITO 19 (HISPANO SUR SUR) – JULIO F.: Celebramos nuestro primer taller de tópicos de agenda, gracias a los ex Delegados que presentaron. Nuestro visitante oficial de área habló sobre lo que el delegado necesita saber. Tuvimos dos actividades con información pública. Asistimos a la Asamblea Pre-Conferencia.

DISTRITO 20 (HISPANO ESTE) – JOSE M.: Hasta ahora tenemos 12 RSGs registrados, los apoyamos en el proceso de coleccionar las conciencias de los grupos. Realizamos un taller de tópicos de agenda. La

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – ABRIL 2019 (Cont.)

asamblea pre-conferencia contó con la asistencia de miembros de Distrito 20. Realizamos un taller para el 23 aniversario de La Viña. Continuamos reuniéndonos y ayudando con el lick and stick.

Sub-Comités y Sesiones de Compartimiento

ARCHIVOS – DENISE G.: Estamos creciendo, todas nuestras posiciones están ocupadas. Hubo muy Buena asistencia en Nuestro día de trabajo. Laura hizo una presentación para prepararnos a completar nuestro presupuesto proyectado para 2020. Pasamos una moción para otorgar una beca para asistir al Taller de Archivos Nacionales en Detroit.

UNIENDO LAS ORILLAS – LARRY B.: Recibimos 107 solicitudes, 16 fueron enviadas a diferentes Áreas y recibimos 5 cartas en el apartado de correos. También hablamos sobre la conferencia WW de ULO que se realizará del 6 al 8 de septiembre en Sacramento, la planificación está yendo bien. Ofrecerán traducción simultánea.

FINANZAS – DON L.: Un miembro renunció a su servicio, y me eligieron como Coordinador. El comité se reunió con el comité permanente y los subcomités para revisar el proceso del presupuesto del 2020. Si alguien desea contribuir digitalmente estamos a su disposición.

IP/CCP – JENNIFER B.: Nick R. de D12 atendió amablemente mi llamada a las 6 am del jueves y llevó la exhibición y la literatura a la Asociación de Terapeutas de Matrimonios y Familias de California del D05 en Burlingame. Algunas personas no sabían que AA tenía recursos en línea y ahora sí. Tuvimos una presentación en la ACM de Dena M. y del Distrito 70 en la clase de DUI.

SITIO WEB – MICHAEL Q.: El sitio web estuvo inactivo por un día o dos por actualización, pero Meg pudo repararlo y ponerlo en funcionamiento. Nos pusimos a hablar de poner un enlace para crear un formulario de envío de Archivos, estamos haciendo la Web mas interactiva y estamos abiertos a sugerencias, háganos saber qué podría funcionar para ustedes.

INTERPRETACIÓN AND TRADUCCIÓN – JAMES B.: Tuvimos una Pre-conferencia exitosa, si todavía

tiene los radios, será genial si lo devuelve. Gracias a nuestros intérpretes en la Asamblea y estamos listos con intérpretes para la próxima asamblea. Si eres bilingüe te invitamos a estar en servicio. Gracias por aprobar las mociones para compensar a nuestros traductores, hemos realizado 8 traducciones desde la última reunión.

CNCA COMMENTS / COMENTARIOS – KELLY H.: 11 personas trabajaron en el lick & stick el 6 de abril. Varios RSG también ayudaron en la Asamblea pre-conferencia. Espero ver a algunos voluntarios nuevos el sábado 11 de mayo, a partir del mediodía. Se enviaron 1217 copias de los *Comments* y *Comentarios* de este mes antes del 12 de abril, y agradezco a los comités de I&T y Web por su ayuda y atención. En nombre de los distritos 07 y 20, gracias por la oportunidad de estar al servicio de todos ustedes.

MCD SESIÓN DE COMPARTIMIENTO – SARAH B.: Tuvimos una presentación del MCD Stephen R. sobre cómo los MCD pueden involucrar a los grupos que no tienen RSG, o como él lo llamó, grupos "tranquilos". Compartimos nuestra experiencia, fortaleza y esperanza, con énfasis en transmitir entusiasmo por SG para hacerlo atractivo, obtener "sangre fresca", la utilidad de las orientaciones, la eficacia de persona a persona, los beneficios y los desafíos de la redistribución de distritos, utilizando Visitas de delegados anteriores, cooperación con otros comités y flexibilidad con la sobriedad sugerida de 2 años. El próximo mes tendremos una presentación sobre la comunicación de informes de la conferencias a los RSG y grupos.

ACCESIBILIDADES – KRIS W.: Revisamos el borrador del taller para comunidades remotas. Hablamos de comunidades Aisladas vs. Remotas. Tomamos una conciencia de grupo para dar a nuestro delegado. Se discutió el envejecimiento de los AA como una comunidad aislada. Discutimos el hecho de que a menudo no sabemos quién necesita acceso a AA.

LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA –MAGDALENO O.: Compartimos un formulario para redactar y escribir nuestras historias para enviar a la GV o LV, tema de mayo, "Entonces, ¿qué es Grapevine Inc.?"

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – ABRIL 2019 (Cont.)

También recibimos información relacionada. Al 23 Aniversario de la Viña.

NCCAA— ROBERT G.: La Conferencia de marzo tuvo un buen desempeño, obtuvimos una ganancia de 5,000 y la asistencia fue excelente. Los delegados eligieron a la nueva tesorera, Mary M. de San Ramón. La próxima conferencia será en Rocklin del 7 al 9 de junio. La conferencia de San Ramón es del 11 al 13 de octubre. Todavía posiciones disponibles. Si su distrito está planeando tener un día de unidad, me encantará venir y hacer una presentación de 5 minutos sobre NCCAA.

H&I – KAREN B.: Nuestra próxima reunión será el 9 de junio a las 11:00 am en la misma ciudad en la misma fecha de NCCAA. La visita de apadrinamiento en San Quintín va bien. Estamos llevando a cabo la conferencia anual de H&I. Gracias por sus contribuciones que hacen posible llevar el mensaje. Gracias Teddy por ayudarnos a hacer llegar el folleto AA en prisión de preso a preso en letra grande, esto ayuda a llevar el mensaje mucho más fácil.

TALLER HISPANO DE LA MUJER: SANDRA G. & ANNA V.: Estamos trabajando con la coordinadora del taller, Carmen, familiarizándose con las pautas. Nos pusimos en contacto con los CMCD contactados y visitamos los distritos hispanos, compartimos la información con ellos, incluidos los minutos del año pasado. El plan es tener un enlace de cada distrito para mantener la información, pero lo más importante es transmitir la Experiencia, Fortaleza y Esperanza a las mujeres recién llegadas, crear una unidad y participar en el proceso, todas juntas en el Área 06.

LA VIÑA 23RD ANIVERSARIO –RAFAEL R.: Nos reunimos a las 9:00 am con la presencia del comité anfitrión del 23 años de La Viña que nos dio un informe detallado sobre lo que ha estado sucediendo desde agosto de 2018, tuvimos tiempo para preguntas y respuestas.

Presentación de Nuevos Negocios:

“Que CNCA financie dos enlaces para participar en

el 4º Taller Anual para Mujeres Hispánicas que se realizará el 7 de diciembre de 2019 en el Área 09 del Sur de California, a un costo que no exceda los \$1300”. - presentado por Jennifer B., Delegada Alternativa

Presentación: El Taller Anual para Mujeres Hispánicas es un esfuerzo de grupo entre las seis áreas de California y, más recientemente, en el área 42, Nevada se ha involucrado. La estructura está evolucionando, pero cada año acoge un área diferente. El año pasado, tal vez recuerden que tuvimos el taller en San Francisco. Mientras que el área anfitriona asume la responsabilidad principal de la planificación del evento, se designan dos enlaces de cada área para mantener informados a los miembros en esas otras áreas, y para asistir a una reunión de planificación para seleccionar los temas y los oradores para el programa del evento. El año pasado, debido a que fuimos anfitriones, no hicimos una moción para un viaje de enlace, pero nuestro comité anfitrión hizo una moción para nuestra parte de los fondos para el evento.

P: ¿Está esto en el presupuesto? R: No, es por eso que lo hacemos como una moción regular. P: ¿Cuál es la tarifa para el kilometraje? R: 43 centavos por milla? P: ¿hemos buscado si es posible obtener un lugar que podamos obtener \$100 por noche para que no tengan que sacar dinero de los bolsillos? R: Utilizamos las pautas de \$100 por habitación, pero siempre podemos hablar sobre el total del hotel.

Se Voto: Se quede en el Área.

“Que el comité de Archivos de CNCA cree un rol de Administrador de Sistemas Digitales para planificar, construir y administrar los sistemas de Archivos de CNCA”.

Presentado por el comité de Archivos.

Presentación: Comenzamos a digitalizar varios archivos y se nos habló sobre cómo hacer esto durante los últimos 20 años, debido a los problemas correctos porque esto incluía las cintas de los años 50 y 60, independientemente de lo que co-

California Northern Coastal Area
 STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
 Hasta Marzo 31, 2019

	TOTAL
Activo CORRIENTES	
Fondos de Operacion - Cheques	20,818.51
Reserva Prudente - Ahorros	11,140.36
Total en el Banco	\$31,958.37
Otros Gastos Corrientes	\$5,915.07
Total Gastos Corrientes	\$37,873.94
TOTAL Activo	\$37,873.94
<hr/>	
PASIVO EQUITATIVO	
Total Equitativo	
Equidad	
Fondos Operativos ~ Ajustes	14,470.78
Reserva Prudente~ Ahorros	11,140.00
Ingresos Netos	12,263.16
Total Equitativo	\$37,873.94
TOTAL PASIVO EQUITATIVO	\$37,873.94

Reporte de Gastos Marzo 2019

PRESUPUESTO VS. ACTUALS: PRESUPUESTO 2019 - FY19 P&L Enero - Marzo, 2019 TOTAL

	ACTUAL	PRESUPUESTO	% DE PRESUPUESTO
Ingresos			
002 Contribuciones de Grupo	32,658.83	31,075.00	105.10 %
003 Contribuciones de Distrito	2,525.00	3,500.01	72.14 %
005 7ma Tradicion, Comite de Area.	1,933.25	1,060.00	182.38 %
007 Suscripciones de CNCA		12.00	
008 Contribuciones Personales/Miscelaneas	100.00	300.00	33.33 %
010 Intereses de Ingresos	2.66	1.26	211.11 %
Total De Ingresos	\$37,219.74	\$35,948.27	103.54 %
ENTRADAS NETAS	\$37,219.74	\$35,948.27	103.54 %
GASTOS 012 ASTOS			
013 Gastos del Delegado	1,499.90	1,993.99	75.22 %
038 Gastos de Oficiales	6,979.52	8,852.54	78.84 %
093 Gastos de Comite	4,148.71	8,243.63	50.33 %
158 Gastos Generales	10,140.91	5,016.00	202.17 %
Total 012 GASTOS	22,769.04	24,106.16	94.45 %
Total Gastos	\$22,769.04	\$24,106.16	94.45 %
INGRESOS OPERATIVOS NETOS	\$14,450.70	\$11,842.11	122.03 %
INGRESOS NETOS	\$14,450.70	\$11,842.11	122.03 %

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – ABRIL 2019 (Cont.)

menzamos. Descubrimos una razón para digitalizar, escuchamos más de 1000 audios en 2 años, y esto no se parece a los medios que puede etiquetar, arrastrar y detener la grabadora. Un día no valdrá de nada y si empezamos a digitalizarlo, podemos tenerlo en dos discos duros en los Archivos, nuestro objetivo es tener este seguro en caso de catástrofe, estamos preparando para documentos, fotografías, videos de audio, historia verbal.

P: ¿Esto es algo que podemos pasar a otra persona para que haga el trabajo? R: Absolutamente sí, será una forma de ocupar el puesto P: ¿Se puede tener un conocimiento técnico? R: Tenemos un nuevo bibliotecario en cinta, y mencionamos que cualquiera puede aprender cómo hacerlo, mientras más miembros sepan cómo hacer el trabajo, más fácil será ser reemplazado. P: ¿Por qué es esto una moción, hay dinero involucrado? R: La posición no tiene pautas. Si obtenemos esta posición, ¿podemos averiguar? P: ¿Este software se usa como software preparatorio para ser sostenible? R: Estamos usando una gran cantidad de hardware que ya sabemos que trabaja. P: ¿Cuál será el sistema de archivo? R: No todos acceden a lo que tenemos, estamos haciendo presentaciones de multimedia, tenemos escáner, computadora y archivos de coordinador para que todos puedan ver lo que tenemos. P: El comité de archivos tiene guías, esto será una adición? ¿Es posible ver las pautas antes de que estemos listos para votar? R: habrá cambios en la descripción del trabajo. P: ¿Es esta posición por 6 años? R: No es por dos años y opcionalmente por otros 4 años. P: ¿3 términos podrían ser cambiados a dos términos? R: Gracias por las cuestiones hablaré con otros archivistas del país.

Se Voto: de que se quede en el Área

Viejos Negocios:

"Que CNCA crea un formulario en el sitio web para la presentación de conciencias de grupo al Delegado". - presentado por Teddy B.-W., Delegado.

Conciencia de Grupo: La base de conciencia del

distrito en la experiencia de la asamblea en general no es una gran diferencia y puede ser útil para organizarse el delegado. Todos acuerdan anónimamente que lo tengan, y llenan el formulario / Realmente es genial tener este formulario traducido y deben tenerlo disponible para fines de archivo / Algo que se identifique con el trabajo es asistir a la asamblea y enviar su conciencia de grupo allí / algo Me pierdo cuando los grupos dejan de reunirse. Me opongo a esto. En cambio, recibí varios correos electrónicos de los RSG. Preferimos el contacto directo con el delegado para centralizar la forma en que enviamos la información y la transmitimos a nuestro delegado. No quiero. Para perder la energía que ven los miembros que vienen a las asambleas y pierden la conexión / Diseñador, esta será una forma adicional de presentar la información a nuestro delegado. No queremos perder esta experiencia espiritual, los nervios de venir al micrófono son parte del crecimiento / Es importante tener todos los distritos con estadísticas y ver cuántos grupos y distritos asistieron a la asamblea y ver qué grupos no asisten a esto pueden ser útiles / Tener un formulario ayuda al delegado que proporciona de una manera más fácil, no controla cómo hacerlo / Gran idea enviar correos electrónicos, papel y esto / Realmente necesito imaginar toda la información y enviarlos organizados por cada tema, es lo mejor / He escuchado cómo se puede presentar esto, es importante cómo se puede hacer esto y cómo se verá primero. Esto es bueno para cuando no puede asistir, enfermarse como un ejemplo / Yo trabajo con mi padrino por Skype, esto es importante para alentar a asistir a la asamblea, pero La comunicación en vivo y la tecnología podrían ser una opción.

Opinión de la minoría: tememos usar la tecnología y evitar que el RSG haga su trabajo / Mantenerse en lo fácil, no pueden llegar a la asamblea, pueden ponerse en contacto con el CMCD y enviarlo. No creo que sea muy diferente, pero debemos hacerlo. Veamos cómo se verá primero / esta es solo otra forma de hacerlo, cada delegado puede decidir qué es lo mejor / Naturalmente, todos los delegados son diferentes y pueden usar lo que les funcione.

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – ABRIL 2019 (Cont.)

Votó: Unanimidad sustancial (40 a favor) (8 en contra) aprobado

Presentación:

Presentación del aniversario de La Viña:

Las camisas azules son de nuestro comité, tenemos muchos amigos y también tenemos volantes. Nuestro comité está trabajando para estar listo en agosto. Tenemos 12 miembros en el comité que hemos estado en Utah, Oregon y Nevada, y tenemos un horario de viajes a Washington, San Diego, Arizona. Traemos posters para toda la región del Pacífico. Recolectamos 42 historias este fin de semana aquí en el Distrito 40, tenemos el objetivo y la responsabilidad de llegar a 800 suscripciones de La Viña y su registración complementarias. Si eres parte de nosotros tendremos traducción español-inglés. Las áreas de habla inglesa también participan comprando suscripciones.

Boletín Auxiliar Informe Final:

Pospuesto hasta Mayo.

Tópico de Discusión:

Estado de y posible cambio a la estructura de CNCA

Se discutió la conciencia de tener un comité auxiliar para tener una idea de cómo se desempeñaría en una organización sin fines de lucro, los oficiales son confiables, se entregan a diferentes entidades y responsables, como coordinador, delegado y alterna, podría tener alguna gratificación que yo admito para tener una corporación sin fines de lucro / el oficial del área visitante habló sobre esto en el distrito, tenemos que seguir discutiendo / PRA-ASA habló sobre un grupo que tenía \$56,000 y quién era responsable de que nuestros oficiales también sean responsables / no deberíamos poner a nuestros oficiales en riesgo / teníamos un seguro para proteger a los oficiales, ¿Cuál es la diferencia

último comentario? / intergroup ofrece seguro de responsabilidad civil y es uno de los puntos / los oficiales son responsables en este momento. Hemos estado haciendo esto por mucho tiempo y hablamos con los CMCD solo porque lo hemos estado haciendo de esta manera, no es necesariamente lo mejor.

Votación: En una muestra de manos, la reunión del Comité de Área votó que los Oficiales de Área creen un comité auxiliar para explorar el cambio estructural y regresar con recomendaciones.

Que Hay En Tu Mente?

P: ¿El evento de La Viña será traducido? R: Sí, Juan lo va a hacer lol / por favor devuelva los radios que faltaron en la asamblea / Necesito una aclaración cuando se trata de una moción para reconsiderar la votación y escuchar a la minoría/ un agradecimiento muy grande al Taller Hispano de la Mujer y ser parte de esto como enlaces de dos distritos para organizar y dar lo mejor de nosotros para informar a las nuevas mujeres, el próximo mes tendremos una reunión a las 9:00 am / emocionada con la Conferencia de Unidad y Servicio en Concord, del 19 al 21 de julio, con excelentes presentaciones y esperamos una asistencia de 500 personas.

3:30 p.m. -Cierre

Miguel H.
CNCA Panel 69 Secretario de Acta

ÁREA 06 COSTA NORTE DE CALIFORNIA
DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS
PRESENTA:

ASAMBLEA 2019 POST-CONFERENCIA

“Nuestro Libro Grande – 80 Años, 71 Lenguajes”

**Sábado 15 de Junio 2019
Ulatis Community Center
1000 Ulatis Drive, Vacaville, CA 95687**

Registración:	8:00-9:00 a.m.
Orientación:	9:00-9:10 a.m.
Reunión de Negocios:	9:10-12:00 p.m.
Comida:	12:00-1:15 p.m.
Panel de Discusión sobre El Tema de la Conferencia:	1:15-2:00 p.m.
Reporte Del Delegado*:	2:15-3:45 p.m.



**(*Interpretación de ASL, y Interpretación Simultánea
de Español/Ingles)**

Preguntas y Respuestas:	3:45-4:30 p.m.
¿Que Hay En Tu Mente?	4:30-5:00 p.m.

**TRAIGA SU RADIO FM PARA LA INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA DE
ESPAÑOL/INGLES Y ASISTENCIA AUDITIVA**

10am – La Sesión de Compartimiento se Abrió con la Oración de La Serenidad por el Coordinador Coree H.

Interpretación por Juan. Gracias por tu servicio! Coordinador Coree H. introdujo el propósito de la sesión de Compartimiento. Visitantes, MCDs, y RSGs asistieron. Nuestra reunión está abierta a todos para aprender y participar en los temas.

Anuncios. Marianne anunció la disponibilidad de radios, por favor devuélvalos al final. El secretario de acta anunció el inicio de sesión y la verificación de la exactitud del correo electrónico en la hoja de registro.

Presentación – Participación de grupos oscuros (es decir, grupos que no tienen RSG) por Stephen R. del Distrito 06. Stephen compartió su experiencia, fortaleza y esperanza al involucrarse en AA, incluyendo H&I, Intergroup y la introducción a Servicios Generales - otros grupos y RSG hicieron que la participación en el Servicio General fuera atractiva para él. La asistencia a PRAASA aumentó su interés y entusiasmo en el Servicio General. Stephen compartió cómo su participación en el Servicio General ha sido atractiva para otros. Los MCD sirven como alcance en el Servicio General, tanto para grupos registrados como no registrados, y puede ser difícil llegar a un alcance sin la cantidad suficiente de MCD. La importancia de retener los RSG para aumentar la representación y fomentar los RSG para que se conviertan en MCD. Cambio de la terminología de grupos no representados a "silenciosos" en lugar de "oscuros". Recomendaciones: requisito de orientación para RSG potenciales en lugar de 2 años de sobriedad, haga que los delegados / delegados pasados visiten grupos / eventos, subdividan la unidad de Google drive, visitan nuevos grupos, emparejados con MCD en cooperación con Intergroup, haga que los RSG alternos visiten los grupos como "RSG visitantes", que los RSGs actúen simultáneamente como MCD y tengan dos votos. Además, agregó la importancia de persona a persona como medio de alcance. Orientar en eventos si alguien es un RSG o no.

Miembros Comparten. El Coordinador sugirió de ir por la sala a partir de un lugar aleatorio, cada persona tiene 90 segundos para compartir en la presentación. *Comentarios:* Le gusta la verborrea de grupo "tranquilo" en lugar de "oscuro". Alentar anuncios sobre servicios generales en grupos tranquilos.// También me gustó verborrea "tranquilo". El cambio de 2 años del requisito de sobriedad sugerido podría alentar una mayor participación en el Servicio General y ser beneficioso para su distrito. No estoy seguro de tener dos votos.// Muchas ideas radicales, valientes para idearlas. // Luchas para lograr que los MCD vengan a la ACM. Le gusta el término "grupo sin representación". Le gusta el requisito de orientación. Tener un RSG alterno alienta a la entrega de servicio.// Abierto a la idea de que los RSG tengan un año de sobriedad, desea explorar la idea de votar dos veces, le gusta la idea de orientación para los RSGs. El buen apadrinamiento alienta la participación en el servicio y la importancia de los Servicios Generales para apoyar a AA para el futuro.// Compartir acerca de la tendencia a decir qué deben hacer los grupos, quiere enfocarse más en cómo puede servir mejor a los grupos.// La undécima tradición y llevar a su hermano a su grupo, lo encontró atractivo a los Servicios Generales por el ejemplo de los demás, quiere hacer atractivo al Servicio General con su ejemplo.// No estoy seguro acerca de dos votos.// Inicialmente confundido acerca del Servicio General, ahora ve la importancia y el valor.// Algunos grupos se quedaron en silencio porque no sabían que el RSG dejó de

prestar servicio, la responsabilidad de los MCDs debe ser consciente de ello y alentar la representación y mantener informados a esos grupos. // Aprecie que los grupos pueden ser autónomos y puede elegir RSG que no tengan 2 años de sobriedad. Uniendo a grupos pequeños en Servicios Generales.// Animar a otros miembros a participar en el Servicio porque "salvó mi vida", tal vez no deberíamos ser tan estrictos con el requisito de sobriedad. el grupo no ha elegido un nuevo RSG; Se encuentra con el mismo problema en otros grupos. Los grupos pueden creer que si tienen a alguien que informa al grupo, ¿por qué necesitan un RSG? // RSG es como una cafetera: las personas no quieren estar disponibles, pero cuando sea necesario, las personas lo harán. Haga anuncios al menos dos veces al mes para que el grupo sepa que tienen una voz. Hacer presentaciones a grupos tranquilos.// Al llamar a los grupos "oscuros" como "sin voz", las personas se han presentado cuando se les refiere de esa manera. Tener una alternativa útil. Puede ser una lucha involucrar a los grupos, pero algunos responden cuando hacen anuncios.// Parece que las mismas personas continúan rotando a través de los mismos puestos de servicio, tienen más talleres, trabajar con los padrinos para que trabajen con sus ahijados, lo hacen escucharse emocionante. / El servicio general puede ser una de las formas más beneficiosas de servir al grupo, si realmente saben lo que está pasando. Pregunta sobre redistribución de distritos y subdistritos. Como idea de orientación.//Las personas responden cuando se les invita.//Es bueno saber cómo llegar debido a la escasa representación de los MCD. Limitaciones geográficas de subdistritos y redistribución de distritos para garantizar que los MCD tengan la misma carga de trabajo. Como idea de orientación de RSG.// Llegue temprano a la reunión / quédese después y hable con las personas; es mucho más fácil conseguir que una persona participe en el Servicio General que todo un grupo; concéntrese en los jóvenes porque no han escuchado las cosas negativas sobre el Servicio General.// Tener una reunión de orientación del RSG antes de la reunión de distrito y el manual de orientación. // ¿Qué pasaría si publicáramos una lista de todas las reuniones que tuvieron RSG y las que no lo hicieron, podría obligar a las personas a convertirse en RSG? Contenido del Servicio General en tableros de anuncios. // Amenazas vacías por no tener voz en AA. A favor de disminuir / elevar el requisito de sobriedad para participar en el Servicio General. // Como idea del requisito del año.// Me convertí en un RSG cuando tenía 9 meses sobrio.

Discusión de posibles tópicos para el siguiente mes. Comunicar los informes de las conferencias a los RSG y los grupos.// Inventarios de los grupos.// Cómo disipar el mito de que los Servicios Generales es política. àEl grupo votó para comunicar los informes de la conferencia y un presentador estuvo disponible.

Tema del Próximo Mes à Comunicar los informes de las conferencias a los RSG y los grupos por Francine del Distrito 40, Subdistrito 006.
Que Hay En Tu Mente? Se omitió por falta de tiempo.

Respetuosamente entregada,
Sarah B., Secretaria de Acta de la Sesión de Compartimiento de MCD

ÁREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA ACTA DE LA REUNIÓN DE NEGOCIOS DE LA ASAMBLEA PRE-CONFERENCIA ABRIL 13-14, 2019

La reunión de negocios de la Asamblea Pre-Conferencia de CNCA se llevó a cabo el 13 de abril de 2019 en Veterans Memorial Building en Santa Rosa. Eric L. abrió la reunión a las 9:15, seguida de la Oración de la Serenidad. El preámbulo de AA fue leído por Jacob L. (Distrito 12). Jo M. (Distrito 13), leyó las Doce tradiciones en inglés. Emma M. (Distrito 16) leyó Las Doce tradiciones en español. Hubieron 8 pasados delegados presentes: Joann L., (Panel 67) Sharon A. (57) Ken M. (61) Raymundo L. (65), Woody R. (57 CNIA), Diane O. (35), Bob D. (36), David N. (59), David N. actualmente sirve como Custodio de Servicios Generales. Se aceptaron el acta de la reunión de negocios de la Asamblea de verano de 2018 y el informe financiero tal como se imprimió en los *Comentarios de CNCA*.

Reportes de Oficiales

DELEGADO – TEDDY B.-W.: La Convención Internacional del 2020 en Detroit, del 2 al 5 de julio. El Área 06 participará en la reunión de Comunidades Remotas que se llevará a cabo antes del inicio oficial de la Conferencia de Servicios Generales y presentará este año a los hispanohablantes. El Grapevine de AA está buscando historias de Miembros de AA que tratan temas de Accesibilidades. También quieren escuchar a los miembros que prestan servicio para superar las barreras. Finalmente, algunos números de nuestra Junta de Servicios Generales: las contribuciones totales para 2018 fueron de \$8,384,721 ligeramente más bajas que en 2017. Las ventas de literatura para 2018 fueron de \$9,452,615, ligeramente más altas en 2017. Lo que significa que los ingresos totales para 2018 fueron de \$17,837,336 y los gastos totales para 2018 como \$17,382,733, resultando en un sobrante de \$454,603.

ALTERNA DELEGADA – JENNIFER B.: Como parte de ese proceso, muchos de ustedes utilizaron los Resúmenes de los Tópicos de Agenda proporcionados por los oficiales del área. Esto es algo que hemos estado haciendo en CNCA desde 2001, originalmente porque no se tradujo el material de origen. ¿Cómo usaste los Resúmenes, o tal vez no lo hiciste? ¿Qué fue útil? ¿Qué podría ser me-

por? ¿Debemos seguir haciéndolos? Recopilaré todas las respuestas en un informe y las utilizaremos para ayudar a informar un tema de discusión en la Reunión de Área mensual en Petaluma.

COORDINADOR – ERIC L.: Muchos de ustedes pidieron apoyo financiero a sus grupos para asistir a la asamblea de hoy. Otros han ahorrado sus propias finanzas para poder participar. Y quiero agradecerles a usted y a sus grupos por su inversión financiera y de tiempo para garantizar que, como Área, podamos ayudar a las personas de nuestras comunidades a encontrar un mensaje que les salve la vida.

TESORERA – LAURA W.: A partir de hoy, tenemos un poco más de 15,000 en nuestros fondos operativos, además de nuestra reserva prudente, que es un poco más de 11,000. A pesar de que tenemos muchos gastos por venir pronto, vamos bien financieramente. Quiero agradecerles a todos por el trabajo de servicio que realizan para AA.

REGISTRANTE – ERICA G.: Asegúrese de registrarse en las asambleas, he estado trabajando con sus Registrantes de Distrito hasta ahora en este Panel para que todos estén registrados en nuestra Área y en la Oficina de Servicios Generales. Si alguien tiene alguna pregunta, me encantaría hablar contigo. Gracias. Miembros votantes 349, miembros no votantes 153, total 502 miembros.

SECRETARIO DE ACTA – MIGUEL H.: Hable despacio y con claridad, tendrá aproximadamente 90 segundos. Estaré grabando los informes y la reunión de negocios.

COORDINADOR DE ASAMBLEA – COREE H.: ¡Muchas gracias por todo el arduo trabajo que el Distrito 12 ha realizado para organizar esta hermosa asamblea! Pasé mucho tiempo organizando las canciones con la esperanza de poder realmente mejorar la mañana con mi habilidad que aprendí de ser un gran nerd de la música. Las asambleas restantes en 2020 son la pre-conferencia, verano y elecciones, por lo que si está interesado, póngase en contacto conmigo.

LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA – MAGDALENO O.: Un nuevo libro "Nuestra Gran Responsabilidad": Una selección de las charlas de la Conferencia de Servicios Generales de Bill W., 1951-1970, se publicará a principios de mayo de 2019. En 2018 LV recibió un total de 443 manuscritos por correo. Para el número de noviembre-diciembre, La Viña GV está solicitando historias sobre la fecha límite

de “Nuestra sobriedad durante las vacaciones” es el 18 de junio de 2019.

Reportes Comités Permanentes y Sub-Comités

ARCHIVOS – DENISE G.: La idea de organizar una recopilación histórica de los registros de nuestra Comunidad surgió de nuestro cofundador, Bill W. El proceso de mantener y organizar nuestros registros de CNCA es, y ha sido, extremadamente gratificante. Estamos constantemente clasificando, archivando y organizando, tenemos algunos carteles nuevos que estamos creando, y luego otro gran proyecto incluye la actualización de nuestras Pautas de Archivos de CNCA.

UNIENDO LAS ORILLAS – LARRY B.: Este mes, nuestros distritos informaron haber realizado 24 presentaciones con un resultado de 84 solicitudes. Hoy compartimos información de antecedentes en la p.49 sobre el tópico de agenda sobre el folleto de ULO. Además, dos de los oficiales de nuestro comité revisarán el kit del comité de tratamiento e informarán el próximo mes. Continuaremos la discusión sobre estos temas el próximo mes.

FINANZAS – DENNIS H.: El Comité de Finanzas tiene la responsabilidad primordial de preparar el presupuesto anual y de ayudar a los Oficiales y Comités de Área a adherirse a ese presupuesto. El comité está trabajando con el comité web para actualizar las páginas financieras en el sitio web de CNCA. Es posible que ya hayas visto algunas de estas actualizaciones, habrá más por venir. Finalmente, también estamos buscando la posibilidad de aceptar contribuciones en línea, no estamos en el punto de hacer una propuesta, pero estamos abiertos a comentarios sobre esto.

IP/CCP – JENNIFER B.: A través de la cooperación con el servicio de la Comunidad Profesional (CCP), estamos ayudando a profesionales (tales como agentes de atención médica, funcionarios de libertad condicional y libertad condicional, miembros del clero, por nombrar algunos) que pueden compartir información sobre AA. Tenemos dos eventos emocionantes por venir. Primero, tendremos una mesa de exhibición en la conferencia anual de la Asociación de Terapeutas Matrimoniales y Familiares de CA en Burlingame a finales de este mes. Y en mayo, ocuparemos un puesto en la reunión anual de American Psychiatric Association en San Francisco.

SITIO WEB – DREW B. : Entre ahora y a la próxima asamblea, nos centraremos en tres cosas: la usabilidad y el aspecto de la seguridad del sitio web, en

el sitio y en la conformidad de la plataforma de correo electrónico, garantizando que le brindamos servicio al área al abordar la acumulación de mociones que se utilizan.

INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN – JAMES B.: Facilitamos la interpretación de inglés al español, de español a inglés en nuestras reuniones de negocios de ACM, sesiones de compartimiento y asambleas. Por favor recuerde devolver los radios al final del día, estarán disponibles nuevamente mañana. Me gustaría agradecer al área por aprobar recientemente nuestras dos mociones para compensar a nuestros traductores por los valiosos servicios que brindan.

Presentación de Nuevo Negocio

“Que CNCA continúe el trabajo de la Sesión de Compartimiento de Accesibilidades mediante la creación de un Subcomité de Accesibilidades. El objetivo principal es continuar la sesión de compartimiento y apoyar el trabajo de accesibilidades a nivel de distrito”. - *presentado por la Sesión de Compartimiento de Accesibilidades*

P: ¿Qué es accesibilidades? R: complejos turísticos y participación para hacer posible este mensaje a todos los miembros. P: ¿Qué tipo de trabajo incluirá? R: invitar a los distritos a darles la bienvenida para compartir y buscar soluciones juntos. P: ¿Tienes un ejemplo de lo que es? R: hemos estado compartiendo información durante el año en el área sobre que o cómo se verá esto P: Nos gustaría que dediquen tiempo en lo que son las accesibilidades R: las accesibilidades ayudan a cosas como la traducción y otras necesidades. P: ¿Cuál será la diferencia significativa entre sesión de compartimiento y comités? R: se expandirá más que simplemente compartir y será más acerca de negocios de ayuda financiera del área.

“Que CNCA solicite que se produzca un folleto titulado” Experiencia, Fortaleza y Esperanza: de AA para el alcohólico transgénero”. - *presentado por el Distrito 07*

Presentación: El objetivo principal de la Comunidad de Alcohólicos Anónimos es llevar el mensaje de recuperación al alcohólico que aún sufre. Para cumplir mejor con ese propósito, nuestra Comunidad ha considerado de vez en cuando circular folletos dirigidos a grupos particulares dentro de nuestras comunidades, cuyas necesidades particulares o barreras para la recuperación pueden necesitar una

dirección particular. Creemos que, en la actualidad, la mejor manera de abordar estos problemas es a través de la creación y circulación de un nuevo folleto. Esos problemas son: ● confusión dentro de la Comunidad con respecto a la naturaleza y el propósito de la terapia de reemplazo hormonal (TRH) para las personas trans, generalmente testosterona (una sustancia controlada) para los hombres, y hormonas de estrógeno para las mujeres; ● acceso restringido a reuniones centradas en el género, por ejemplo, reuniones de mujeres en las que las mujeres trans son bienvenidas; reuniones de hombres en las que hombres trans son bienvenidos; ● confusiones que surgen de la tradición informal de AA en la que los hombres apadrinan a los hombres y las mujeres a las mujeres. Las personas trans que buscan la recuperación pueden encontrar que tales principios son inapropiados, o (especialmente para aquellas personas que son trans pero no hombres o mujeres) no bienvenido; ● falta de acceso a instalaciones neutrales en cuanto a género en reuniones y comunidades de AA; ● para aquellos de nosotros que hacemos la transición después de estar sobrios, la tradición informal de resistir “tomar decisiones importantes en la vida en el primer año de su recuperación”, que a veces puede parecer un intento de impedir que hagamos la transición; ● para aquellos de nosotros que ya estábamos fuera cuando estábamos en una adicción activa, las dificultades para desenmarañar la vida trans de los patrones de acción de alcohólicos; ● confusión y, a veces, hostilidad absoluta en relación con la identidad y la vida de las personas trans; ● lenguaje de género en los guiones de AA que algunas personas trans encuentran desagradables. Ninguno de estos problemas es, por sí solo, insuperable, y estoy ante ustedes con mis hermanos Trans en recuperación para atestiguar que estamos aquí y que nos recuperamos. Grace L Berkeley, CA

P: ¿un RSG que regresa a mi grupo, que quiere que le traiga a mi grupo, R: llevar el mensaje al alcohólico que sufre y pedirle su opinión. P: ¿Hablamos de la sensación general de la que es la moción? R: ¿Cuál es la experiencia en tu grupo con este asunto? P: ¿Lenguaje específico de la naturaleza de la moción? R: puede obtener la presentación y más detalles del secretario de acta.

Viejo Negocio:

“Que se desarrolle literatura compartiendo Experiencia, Fortaleza y Esperanza en la meditación”. - *pre-*

sentado por el Distrito 90

Discusión: sería valioso / encajará en el capítulo 11 y la literatura de AA habla sobre vivir un día a la vez / para salir de sí mismo y conectarse con otras personas / sobriedad emocional será maravilloso tenerlo / los últimos 20 años han estado haciendo todo tipo de material y parece que lo estamos haciendo para AA de una manera específica es por eso qué estamos en contra / a mi grupo nos gusta la experiencia no la instrucción / Hay reuniones de meditación / hay demasiada literatura por ahí / No podemos sugerir que meditar no sea relevante para nuestra literatura / literatura llega a los alcohólicos que aún sufren, pero podemos incluir la literatura a esa prospectiva / GV podría ayudar / está emocionada / tenemos muchos recursos que superan esta / hay oraciones pero no hay mucha referencia a la meditación en nuestra literatura / nuestro programa es programa espiritual ayuda para el crecimiento / podemos obtener esta información fuera de AA. / la meditación es una parte importante de nuestra recuperación / a favor, pero no nos gustaría tener nada oficial o formato para decir cómo hacerlo / La meditación es una cosa difícil, esto puede ser una herramienta útil / Podría ser bueno para los recién llegados / Tenemos demasiado pero si lo necesitamos, está bien / mediación es parte de nuestros pasos / nos estamos perdiendo la oportunidad de participar en la grapevine / Basado en experiencias que tienen más problemas en la oración que en la meditación / No creo que la solución sea tener todo hecho para todos, tenemos que enseñar a buscar. **Unanimidad sustancial- moción aprobada**

“Que el Comité de Literatura de los Custodios agregue a su agenda para considerar la publicación de una Quinta Edición del Libro Grande de Alcohólicos Anónimos, con historias actualizadas que reflejen de manera más amplia nuestra comunidad actual, así como actualizaciones o adiciones a los Apéndices III y V”. - presentado por el Distrito 40. **Moción propuesta para la Asamblea de la Post-Conferencia**

New Business:

“Que CNCA establezca un comité permanente de tecnología”. - *presentado por Dennis H.*

Discusión: es necesario con todas las actividades que tenemos / si no tenemos personas que saben de qué estamos hablando / Tener un comité podría ayudar a saber de qué se trata la base de datos y esta-

blecer los procedimientos y tener personas que realmente saben cómo hacer el trabajo / cuando rotamos se necesita trabajo para pasarlo, esto puede ayudar / Para los miembros que no saben mucho sobre tecnología puede ser útil aprender / la tecnología se mueve más rápido que AA, lo necesitamos / ¿Nos va a ayudar con información fluida? sí / Cualquier cosa que pueda ayudar al alcohólico que sufre / involucrar a más personas podría ser una barrera al no saber / necesitamos un oficial para hacer el trabajo / Las personas necesitan más conocimientos sobre cómo usar todo tipo de tecnología / No puedo estar al día con toda la nueva tecnología / saber poco puede ser útil para encontrar una reunión y ser valiosa / Tuvi- mos una experiencia en la mujer hispana que usamos para comunicarnos con otros miembros de todo el mundo / Podría ser útil que no hablemos lenguaje técnico en primer lugar, el lenguaje lo hace más disponible, es genial / Me mantengo sobrio usando skype y teniendo poca tecnología / gente joven se reúne en línea todo el tiempo / que sería hacer mi servicio sin una base de datos y teniendo la experiencia.

Se movió a viejos negocios en la Asamblea Post-Conferencia.

Que Hay En Tu Mente?

Las reuniones de Internet pueden ser útiles para el área de intergrupo que se mantiene con el propósito primordial / Tópico 1 de Literatura, debe discutirse más. Gracias por su participación en la encuesta de los Resúmenes. Tenemos un libro grande con 164 páginas en el programa. Necesitamos algunos preparativos para el futuro./ las estadísticas de generaciones de AA para el libro grande de nuestra población es 10% más baja a partir de 2004 debería ser analizada / seguridad en AA y conferencia del día de unidad en julio / feliz cumpleaños a Teddy / por favor, devuelva los radios / comuníquese con los miembros acerca de los panfletos y La literatura es importante. Necesitamos discutirla más, para que lo sepa la OSG. Tienen mucho material para nosotros y para otros miembros en otro país / mi corazón está lleno de agradecimiento de que todos estemos aquí este fin de semana con nuestro propósito primordial de ayudar a los alcohólicos que aún sufren / dos minutos de video de el material de origen lo pueden ver e informarnos de cómo fue todo / libro grande contaba con muchas mujeres y con las esposas en la charla de AA sobre las responsabilidades masculinas / La obra de Soy responsable (contacte a Jackie B) / gra-

cias al distrito 12 por una gran asamblea, / gracias a los traductores / aproximadamente un tercio de los miembros aquí son miembros de habla hispana/ maravilloso de formar parte de este proceso / Recibí estadísticas sobre los números en el mundo. Me gustaría ver eso / primera vez que estoy en una asamblea. Gracias / gracias. Teddy por servirnos en La conferencia / Material de referencia en español hay que agradecer a toda la conferencia. Asamblea post-conferencia en Vacaville nos vemos allí Viva la CNCA / me alegra darle la conciencia de grupo a nuestro delegado gracias. Me encanta / hacer un mejor trabajo para llegar a otras áreas que tienen todo disponible en varios idiomas / estas son lo sobresaliente de mi grupo local. Me alegro de estar aquí ambos días. Los miembros de habla hispana lo agradecen / mi primera asamblea y estoy sorprendido / gracias dist 12 y RSGs por su ayuda y distrito 18 / mucha gente joven participa este fin de semana pero también cambiar la historia de AA no es buena / Asamblea de verano distrito 18 y 10 el sábado 14 de septiembre / el idioma del libro grande fue difícil de leer, actualizar el historial es bueno, pero el libro grande debe actualizarse con el lenguaje actual / libro grande y palabras, los quiero animar a todos esto es para tomar la decisión de cambiar o no las palabras y los significados, no hablamos lo suficiente / le deseo lo mejor a Teddy en el JSG que representa a las comunidades remotas en la conferencia / tu nos sirves, gracias por ayudarnos / primera pre-conferencia a los 9 meses esto es genial / la gente podría no tener la cantidad en el número de traducciones / felicitaciones al delegado y el trabajo que está haciendo, y a todos los miembros hispanos / razón para el taller de mujeres, por favor, ayúdenos a contactar a las necesidades de mujeres / primera vez que estoy aquí, veo que mi grupo son los mejores 5 miembros es el primer año que me representan y estamos orgullosos / gracias Distrito 12 / jóvenes en California Acypa.org Próximos eventos / Estoy impresionado con esta gran sorpresa y también es genial ver a miembros de habla hispana / Gracias al los oficiales de área / nuestro libro grande 80 años y 71 idiomas yo hablo maya yucatecoi espero que algún día vea que el libro se traduzca a mi dialecto nativo.

- Miguel H.,
CNCA Panel 69 Secretario de Acta

Comité de Área:

Propuesta De Asamblea:

Propuesta del Café:

Mociones Internas:

Guías:

Presentación de Nuevos Negocios:

Que CNCA provee dos horas de interpretación profesional de español/ingles, si se solicita, durante la reunión mensual de Oficiales de Área a una tarifa de \$75 por hora

– *presentado por Coordinador de Área*

Viejos Negocios En La Reunión Del Comité del Área:

Nuevos Negocios en la Reunión de Negocios del Área:

- Que CNCA financie dos enlaces para participar en el Cuarto Taller Anual de Mujeres Hispanas que se realizará el 7 de diciembre de 2019 en el Área 09 del Sur de California, a un costo que no excederá los \$1300.
– *presentado por Jennifer B., Delegada Alternativa*
- Que el comité de Archivos de CNCA cree un trabajo de administrador de sistemas digitales para planificar, construir y administrar los sistemas de archivos de CNCA.
– *presentado por el comité de Archivos*

Tópico de Discusión:

Asambleas de Área: ¿Abiertas o Cerradas?

Mociones De Asamblea De Área:

Propuesta de Redistribucion:

Presentación de Nuevos Negocios en La Asamblea del Área:

Viejos Negocios En La Asamblea del Área:

- Que el Comité de Literatura de los Custodios agregue a su agenda para considerar la publicación de una Quinta Edición del Libro Grande de Alcohólicos Anónimos, con historias actualizadas para reflejar más ampliamente nuestra comunidad actual, así como actualizaciones o adiciones a los Apéndices III y V.
– presentado por Distrito 40
- Que CNCA establezca un comité permanente de Tecnología.

Nuevos Negocios en La Asamblea del Área:

- Que CNCA continúe el trabajo de la Sesión de Compartimiento de Accesibilidades mediante la creación de un subcomité de accesibilidades. El objetivo principal es continuar la sesión de Compartimiento y apoyar el trabajo de accesibilidades a nivel de distrito.
- presentado por la Sesión de Compartimiento de Accesibilidades
- Que CNCA solicite que se produzca un folleto titulado “Experiencia, Fortaleza y Esperanza: AA para el Alcohólico Transgénero.”
– presentado por Distrito 07

CALENDARIO DE CNCA—2019-2020

<p>Mayo</p>	<p>2019—Panel 69 19-25—Conferencia de Servicios Generales, NY 25— Junta del Comité del Área</p>	<p>Marzo</p>	<p>6-8—PRAASA, Area 03, AZ 28— Junta del Comité del Área</p>
<p>Junio</p>	<p>15—Asamblea Post Conferencia Ulatis Community Center, Vacaville, hospiciado por Dist. 90</p>	<p>Abril</p>	<p>4-5 —Asamblea Pre Conferencia, tbd 19-25—Conferencia de Servicios Generales, NY</p>
<p>Julio</p>	<p>22— Junta del Comité del Área</p>	<p>Mayo</p>	<p>25— Junta del Comité del Área tbd, Asamblea Post Conferencia, hospiciado por Dist. 2, 3 y 19</p>
<p>Agosto</p>	<p>27— Junta del Comité del Área</p>	<p>Junio</p>	<p>23— Junta del Comité del Área</p>
<p>Septiembre</p>	<p>24— Junta del Comité del Área 14—Asamblea de Verano, Petaluma Veteran’s Memorial Bldg., hosp. por Dist. 10 y 18</p>	<p>Julio</p>	<p>27— Junta del Comité del Área 2-5—International Convention, COBO Center, Detroit, MI</p>
<p>Octubre</p>	<p>28— Junta del Comité del Área</p>	<p>Agosto</p>	<p>25— Junta del Comité del Área 8—Asamblea de Verano, tbd</p>
<p>Noviembre</p>	<p>26— Junta del Comité del Área 2—Asamblea de Inventario, St. Mary’s Cathedral, San Francisco, hospiciado por Distrito 06</p>	<p>Septiembre</p>	<p>21-23—Foro Regional del Pacífico, Las Vegas. NV</p>
<p>Diciembre</p>	<p>23— Junta del Comité del Área 21— Junta del Comité del Área (Nota: 3rd Sabado)</p>	<p>Octubre</p>	<p>22— Junta del Comité del Área (Nota: posible cambio de fecha)</p>
<p>Enero</p>	<p>2020—Panel 69 18 o 25— Junta del Comité del Área (Nota: 3rd Sabado)</p>	<p>Noviembre</p>	<p>24— Junta del Comité del Área 14—Asamblea de Elecciones, tbd</p>
<p>Febrero</p>	<p>22— Junta del Comité del Área</p>	<p>Diciembre</p>	<p>28— Junta del Comité del Área 19— Junta del Comité del Área (Nota: 3rd Sabado)</p>

PANEL 69 FECHAS DE ASAMBLEAS

2019 Asamblea Post-Conferencia

Junio 15 Centro Comunitario Ulatis,
 Vacaville, Hospiciado por el Distrito 90

2019 Asamblea de Verano

Septiembre 14, Petaluma Veterans Memorial
 Building, Petaluma, Hosp. por Dist. 10 y 18

2019 Asamblea Inventario de Otoño

Noviembre 2, St Mary’s Cathedral, San Francisco,
 Hospiciado por el Distrito 06

2020 Asamblea Pre-Conferencia

Abril 4-5

2020 Asamblea Post-Conferencia

Fecha y lugar a determinarlo, Hospiciado por
 Distritos 02, 03 y 19

2020 Asamblea de Verano

Agosto 8

2020 Otoño Asamblea de Elecciones

Noviembre 14

Si su Distrito está considerando hacer una oferta para una Asamblea del Panel 69, por favor contacte al Coordinador de Asambleas Coree H. via the [web form](#).

OFICIALES DEL AREA PANEL 69 Y INFORMACION DEL AREA

Delegado
Teddy B.-W.

Secretario de Acta
Miguel H.

Custodia Regional del Pacifico
Kathi F.
prtrustee@centurylink.net

Delegada Alternativa
Jennifer B.

Coordinador Asambleas
Coree H.

Oficina de Servicios Generales
P.O. Box 459
Grand Central Station
New York, NY 10163
212-870-3400
www.aa.org

Coordinador
Eric L.

**Coordinador de Literatura/
Grapevine**
Magdaleno O.

Tesorera
Laura W.

CNCA
P.O. Box 884222
San Francisco, CA 94188-4222
www.cnca06.org

H&I
PO Box 192490
San Francisco, CA 94119-2490
(Contribuciones)
www.handinorcal.org

Registrante
Erica G.

**Para contactar a cualquier
Oficial de Area de CNCA, por
favor use [el formulario web](#).**

Reuniones de Comités Permanentes y Sesiones de Compartimiento de CNCA

se llevan a cabo el 4to Sábado de cada mes.

Sesiones de Comités y Sesiones de Compartimiento se reúnen por la mañana

La Reunión de Negocios de Área se reúne de las 12:30 a 3:30pm

Comité de Archivos se reúne 11:00 am. Para más información contactar al coordinador de archivos Denise G. Los archivos de CNCA está localizado en 193 Mayhew Way, Walnut Creek, y la dirección postal es 185 Mayhew Way, Walnut Creek CA 94597-2065.

Uniendo las Orillas se reúne a las 11:00 am. Para más información contactar a Larry B. La dirección postal es PO Box 750623, Petaluma CA 94975-0623.

Información Pública/Cooperación con la Comunidad Profesional se reúne a las 11:00 am. Para más información contactar a Jennifer B.

Comité de Interpretación & Traducción se reúne a las 11:00 am. Para más información contactar a James B.

Comité del Sitio Web se reúne a las 11:00 am. Para más información contactar a Drew B.

Reunión de compartimiento de los MCDs se reúnen a las 10:00 am.

Grapevine / La Viña / Literatura se reúne a las 10:00 am. www.aagrapevine.org

Accesibilidades Sesión de Compartimiento se reúne a las 10:00 am. Para más información contactar access@cnca06.org.

Para contactar a cualquier Comité Permanente o Subcomite de CNCA, por favor use [el formulario web](#).